

ცნობის ფურცელი

სურათებიანი დამატება

ვაკაბაძის № 367.

ხუთშაბათი, 8 დეკემბერი 1915 წ.

ბათუმის № 2966

„მა მიწმინდილზე“

გიქორ ჭიუგოსი

ერთიც არის ღრუბელი არა სჩანს, ცა მოწმინდილია, მთელს სანახაობას მზის შუქი აქვს გადაფენილი; ისინი დრო-შებითა რთვენ თავიანთ ნავეებს, მღერიან და მხიარულად მიე-შვებებიან; მღინარეც, დიდებული და დაუშრეტელი, თან და თან უფრო ფართოვდება; იგი დილია და ვრცელი ზღვასავით, ზოლო მშვიდი და უშფოთველი ტბასავით; მას მიაქვს თან მთელი კუნძული ყვავილებსა, მასში ნათლად მოსჩანს წმინდა უხალო ცა. საით მისცურავენ ისინი? თუიონიან? არ იციან;

ბზილისის ამაგი. თათარ-სომხთა შებაკება.

ვაქორღე! მა ვარშემოც ყოველივე აჩრდილით გეჭვენ-ბოღეს! მათ ჰგონიათ, რომ მუდამ-ყამ ასე იყო, იმდენად ბედნიერნი არიან, რომ აღარ ახსოვს, თუ არსებობს ლამე.

ხმაურობა კიდევ უფრო ახლოვდება. ის ურმის ხმასა ჰგავს. ესენი კი უკვე ცოთხებანი ერთმანეთს: „ნეტა რა უნდა იყოს, რა ხმაურობაა?“

მღინარეს მოსახვედვები ჰჭონია!

ამსომაში ცის ერთი კიდევ თითქო იღრუბლება, ჰაერის ერთ წერტილზე თითქო რაღაც კვამლით ავარდაო და ღრუბელი შეჭქნა, ეს ღრუბელი კი, რომელიც თითქო მიწიდან ამოძვრა, უკვე მარჯვნივაც იხედება. თუიონ ცვლილობას ალავს, თუ ისევ მღინარემ მოუხვია? არ იციან, მაგრამ აღტაცებაში მო-ლიან კი: ამდენ სანახაობის შორის ეს ძალიან უცხო რამეა.

ხმაურობა უკვე გვრგვინებს დაემსგავსა, თითქო ღრუ-ბელს შერთოო, საცა ღრუბელია, იქ ხმაურობაცაა, კვლავ მი-



მიადიანეზრეა და წათედი ჟერას წყერნი დაჭრალთ ჭრალობას უხვევენ.



მიადიანეზრი დაჩაჯად.

შოლოდ ყოველივე ვარშემო მშენიერია, დიდებული, წარ-მტაცო. მათ მოესმის წინისკენ, რაღაც უცნობ იაროსკენ, ყრუ და ძლიერი ხმაურობა.

საით? მისცურავენ? იქით, საითაც წყალი მიმღინარებს. კარგად იციან, რომ სადმე ნაპირს მიადგებიან. ისინიც ამ მიმღინარეობას ანდომებენ თავისთავს. მათ ხიბლავს ფრინ-ველითა გალობა, ვარშემო რომ მოისმის, ყვევლითა სურნე-ლება, რომელთაც კრეფენ ირავლივ კიდებზე, მათ იტაცებს მღინარის სიჭკარე, მშენიერებაც ეისა; მათ ახარებს თავიანთი სიხარული. ისინი ნეტარებენ!

ხმაურობა კი თან-და-თან ახლოვდება; რამდენიმე საათის წინ ჰარი ფართად ამ ხმას; ეხლა კი აღარ ჩუმიდება.

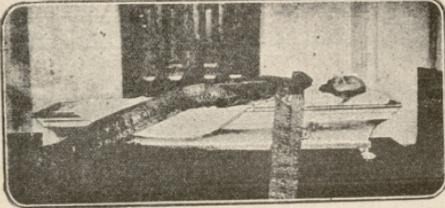
რამოდენიმე ხნით წყლის მიმღინარეობა უფრო ნელდება; მაშინ ხოლს უსვამენ უფრო ჩქარა სასიარულოდ, მერე რა კარგაა ჩქარი ტურვა, თითქო მიფრინავ! თვით აჩრდილივით

სცურავენ, მიჰპობიან წყლის მიმღინარეობას, კვალად მღერიან, იციანთ და მოელიან რაღაც ღიადს, მაგრამ შოლოდისს, აშე-დის გარდა, სხვა ანა ხსლავს-რა. მათ შორის მეცნიერბიტ არიან, მოაზროვნებიც, მეოცნებებიც; ადამიანები მღინარნი ურველ-გვარის სიმდიდრითა; ფილოსოფოსნიც, ბრძენნიც.

უეცრად... ღმერთო!.. მღინარემ მოუხვია: ღრუბელი მათ წინაა, ხმაურობაც მათ წინაშე. საშინელება რამ არის ეს ღრუბელი! მეტის შეეცა, რომისხანე რამ; ეს ღრუბელი კი არა, ოც-ენიანი ჰარიშაბლია, რომელსაც ერთი მეორეზე ახვევს და ატრიალებს ძლიერი გრიგალი; ეს ცეცხლ-მეტრევე მთის უშველებელი ყვამლია, რომლის დაღრბილ ჰირს ორი ლიოს ოდენი საფუძველი უნდა ჰქონდეს. ეს ხმაურობა სა-ზარელია: გრგვინვა ისე ემსგავსება მას, როგორათაც ძაღლის ყეფა ლომის ბრღდენვასა. ამ ალავას წყლის მღინარებაც გიფურია და გახურებულია; წყლის ზედა ჰირი თაღრივ

მოაკლულია. რა არის მათ წინ, რამდენიმე ნაბიჯის უშვლდე? უფსკრული.

უფსკრული! უკან უსმენ ნიჩბებს, უნდათ ზევით იიწიონ, წყლის მდინარებს შეებრძოლონ, მაგრამ გვიანდაა, ბეტად



განსვენებული ა. გ. კადიაშვილი.

გვიან. ამ ცოცხაობზე ასეა არ შეიძლება. მხოლოდ აქ შე-
ნიშნეს, რომ თვით მდინარე ცოცხალი რამეა; რომ დღად
შესტყდნენ; დაინახეს, რომ ის, რაც მათ მდინარეთ შიანდათ,
ხალხი ყოფილა. რაც ზვირთები ეგონათ—ადამიანები; მათ
წარმოიდგინეს, რომ უსულ-უგებოა წყლის ზედა-პირზე მის-
ტურადუნენ ისეთ წყალზე, რომელიც ნიჩბის მოსმის დროს,
ძლიერ ქაფდებოდა; ნადვილად კი კაცის სულეზე მისკუ-
რადენენ თურმე, ისეთ სულეზე, რომლებიც ღრმა, ბნელი,
ამბოზი, შურაჩსყოფილი და თავილი იყო, რომელიც ზიზ-
ლით და შრისხანებით იყენენ თურმე გამსქვალუნნი. დიად,
გვიან არის, ბეტად გვიან! აქ უფსკრულია. ეს ზვირთები, ეს
მდინარე, ეს ადამიანები, ეს სულეები, ეს ხალხი, ეს
ძირიანად აღმოფხვრილი ზვირთი, საუკუნოების გამძლე სა-
ლი კლდეები; ქვა-კარალი კიდებიდან ჩამოგრეული, მო-
ოქერილი ხომალდები, დროშებით მორაული ნაგები, ყუ-
ვილითა კუნძულები—სველა ეს ისწაფის, იღუნება, ეჯახება,
ერევა ერთი მეროში, ყოველივე ინგრევა.

ბრავის არსადღეს არ უნახავს, ეგვიპტის ევრასოდეს ვერ
ნახავს ამაზე უფრო დიად რასმე, ამაზე უფრო საზარელს.
მთელი კაცობრიობა ერთადიქმნა შთანთქმული ერთ დღეს,

ერთსა და იმავე საათს ერთისა
და იმავე უფსკრულისაგან!
მთელი საზოგადოება სრულიად
მისი კანონებით, ზნეობით,
სარწმუნოებით, ცრუმორწმუ-
ნეობით, მისის ხელოვნებით,
სიმდიდრით, მისის წარსულით,
მისის ისტორიითა უფცად
წაატყდა თავის ნიადგზე ამ
ხრამს, შიგ გადამება, ჩაიძირა,
თითქოს მეთევზის ნაი ყოფი-
ლიყოს! აქ ცხადად მოსჩანს ხელი
განგებობის! ამოდენმა ერთად
შეერთებულმა ადამიანებმა, ფაქ-
ტებმა და მოვლინებამ, 'იმ
უამრავმა ჯარმა, ასე შორი-
დან მოდენილმა, მერე ეგ-
რე უზრუნველად წარმოგზავ-
რებულმა, მოღწია უფსკრულის
კიდეს, ერთი დღიებულად „ცას
ჭკრა კამარა,“ მშვილდურებარ
ჭაერში მოიღუნა და შემდეგ
შთანთქმა მორავში; ეს მდინა-
რე კი აღარ არის, არც უფს-
კრული, არც ხალხი, არც ბეცი

შემთხვევა—ეს ხა-სია, ეს
სიმინელი, შესახარი ხეურობა, ქაფი, საუკუნო და საბრა-

ლო კენესა-ღმუელი. ყოველი ძალდი ბნელაში ღმუს. ამის
მიუხედავად მზე მინც ბრწყინვალესს, კეშმარტება მინც
არ იშლის თავისისა და ისევე ისე ნათელ-მოსილია; ხოლო ის
სწარბილი-ღრუბელი, ხმაურობით და გრგვინით აღსავსე,
უფროც გამოადგა მას, რომ მისი სხივ-ცისკროვანი შუქი
ცისარტყლისათვის შიგ ჩაეყენინა.

გადარა მერე რამე ამას?
—ასეთი უბედურება, ასეთი დამბობა, ასეთი საშინელი გუ-
ნადგურება ნუ თუ მთელი ხალხის სიკვდილი არ არის, ნუ
თუ მთელი დღე-მიწის დაღუბვის არ შეიცავს?
არა!

ყოველივე უფსკრულს წავიდა, მაგრამ არაფერი არ და-
ლულა.

ყოველივე შთანთქმა, მაგრამ არაა დაკარგული.
ყოველივე დაინგრა, მაგრამ არაა მომკვდარა.

ყოველივე გაქვრა, მაგრამ ყოველივე ჩნდება კვლავ.
გადღვით კიდევ რამდენიმე ნაბიჯი, იცოცხლეთ კიდევ
რამდენიმე წელი და დაინახათ: იმ მდინარე უფრო გაფარ-
თოვებულა, ხალხიც უფრო გადიდებულა.

საშინელი, გამეორებელი და რჩევის მომცემი ხმაუ-
რობა კვლავ მოისმის.

საუკუნოები კი მღუშარეთ თავს იხრან ამ საზოგადოე-
ბის და მონარქის დღეების წინაშე, იმ ცოვილიზაციის უშვე-
ლებელს ჩანჩქერის წინ, რომელსაც ეწოდება:—„რევიოლოუ-
ცია საფრანგეთისა“.

შალვა დადიანი.

დასაგებული სიამაღლო

ვ. ფაფაზიანისა

ჩანერი ლავნდა

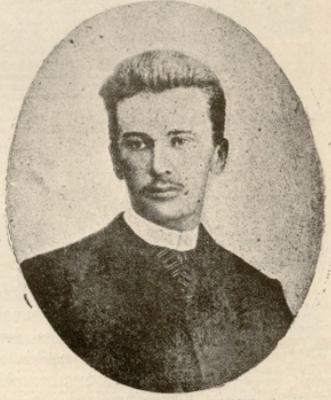
(სომხურიდან თარგმნილი)

ერთხელ მოულოდნელად სიმართლე დაიკარგა.
ეს კია, სიმართლე წინადაც ხშირად იკარგებოდა.
თავს არიღებდა მორაოც ხალხს, გარყვნილ კაცებს და
ხშირად მთებში მიზობდა, იმალბობდა ქვეყნის შორეულ კუ-



გ. ლომპატინი,

რომელმაც შდასელებურების სტუ-
დიადი 25 წ. გაატარა.



ლიტვ. ვ. შამიდი,

შავი ზღვის სარევიოლოუციო ესკა-
დრის უფროსი.

თებებში. მაგრამ ყოველივე, ასე თუ ისე, ახერხებდნენ
იმის პოვნის, დაქერას, გალიასა თუ ზანღეში ამწყვდენ-

ვას, რომ, როგორც სურდათ, ისე ეხმარათ... ეწვალე-
ნათ...

მაგრამ, ამ როგობაზე, არ ვიცი როგორ, სიმართლემ მო-
ხერხა კარგად დამალვა: ისე დიდილა, რომ ხალხმა ლოცვით,
იგუბობით, ღონით და ოქროთიც კი ვერ შეიძლო მისი
პოვნა.

დიდი აყალმაყალი ასტყდა. უსიმართლოდ ცხოვრება
ძველი იყო: მით უფრო, რომ სიმართლის დაკარგვით აშკარა-
ვდებოდა კაცობრიობის მრავალი „სასარგებლო“ დაწესებუ-
ლება და ბევრი სისასებავე მავალთადა: სიყალბე, უსიმარ-
თლობა, მოტყუება, სისხლის ღვრა და სხვა მსგავსი საქმეები,
რომელთაც სიმართლე ისე მშენებრივად ჰფარავდა და ნიღაბის
მაგიერობას უწევდა.

და, აჰა, სიმართლის საქმენგლად წაიდა ჯერ ერთი მეო-
მარი—აზნაური. დიდ-ძალი ჯარი მოაგროვა, ბრძოდა და
პოლიც შეადგინა და ფიცი დასდო, სიმართლე ზღვაშიაც რომ
ყოფილიყო, ამოეღო და ხელ-ფეხ შეკრული შუა ალაგას
მოექყვანა.

ამ აზრით აზნაურმა ფეხ ქვეშ გათვსო სოფელი და ქალაქი,
სისხლით მოარწყო მთა და ველი, შეშუსრა ლუქმა-ლუქვად
აქცია ყოველივე, არივ-დარიბა მტხოვრებნი, და ასე მიდიდა
წინ იმ იმედით, რომ სიმართლე დაევიტა.

იმის შემდეგ გზას გაუღდა და სიმარ-
თლის ძებნას შეუდგა ერთი მეტად მდიდარი
სოფელდგარი. იმან აუარებელი ოქრო და
ვერცხლი, სამკაული და თვალ-მარგალიტი
აჰკიდა აქლემებს და, ამ ოქროს იმე-
დით, სხლიდან გავიდა. ამბობენ, თან
რამდენიმე ლამაზი ქალიც წაიყვანა, რომ
ოქროს ბზინისთვის სიმშენებრივების მიმ-
ზიდველობაც მიემატებინა.

— ნახავთ, რას ვიზამ! — ამბობდა
ის:—სიმართლე ოქროთი უნდა შევისყი-
დო, ქალებით ხელში ჩავიგდო და, ზან-
ღლქში ჩასმული შუა ალაგას მოვიყვანო.

ამ როგად მუშტი და ოქრო წაი-
დნენ სიმართლის საქმენგლად... და ჯერ
კიდევ მიდიან, დღე იარონ?

გზლა ვნახოთ, ვინ იყო ის მესამე,
საბარლო, საცოდავი ძონძემში ვახვეუ-
ლი, მწუხარებისაგან დანაოტკებულის შუბ-
ლით, რომელმაც აგრეთვე მოისურვა სი-
მართლის ძებნა.

ვთქვათ, აზნაურთ ხმალი ჰქონდა,
მდიდარს ოქრო, ამას რაღა ძალა ეპყრა
ხელთ? რითი უნდა ეპოვნა სიმართლე?

ეს მესამე მგზავრი საწყალი იყო. სა-
შუქრების ნაცვლად ამას თან მიჰქონდა
ერთი უბრალო კიკა, რომელიც მაგრა
მიეკრა გულზე, და შეუპოვრად შესდგო-
ბოდა გზას. საქმე ის არის, რომ კიკა
უცნაურის სითხეთი გაესო. ობლის ერთი
ცრმელი, დაავადებულის ერთი მუხარბი, მომუშავეის ერთი მწა-
რე ამონახვენი... ერთის სიტყვით, დარდის, ტანჯვის და

მწუხარების ცრმელების თითო წვეთით გავესო კიკა, მაგრა
დაეყო პირს და ფიქრობდა რომ ამით უსათუოდ ხელთ ჩაიგ-
დებდა სიმართლეს.

და მიდიდა მგზავრი, გაიარა დიდარნი ქალაქები, ყრუ
მივარდნილი სოფლები და მანაც მიაპაჯებდა დაულალოვად,
ხევებში ჩადიოდა, მთებზე ადიოდა, ყოველ ნაბიჯის გადა-
დგმაზე შეჩერდებოდა და გაიძახოდა:

— სადა ხარ, სიმართლე?

სიმართლე არსად იყო, არც სანად და არც თუ ხმას
აძლევდა.

მშერბა, მწყურვალემ, დაქანცულმა და დამარებულმა
საწყალმა დიდ ხანს იხეჯიალა. გულზე მიკრული ჰქონდა
შუშა, რომლის სითხეც გაცთობებულიყო და ღულდა. მა-
გრამ სიმართლემ ეს საწყალიც კი არ შეიპარა: არ გამო-
ნდა და არც თავისი არსებობა აცნობა!

ბოლოს იმედ ვადაწყვეტილი და ღონე მიხილილი ივიდა
მთის მწვერვალზე, ერთ კლდეზე ჩამოჯდა და დაიწყო ფი-
ქრი. ფიქრობდა, რომ ამოა იყო სიმართლის ძებნა, რადგან
იგი საწყალსაც კი ერიდებოდა.

და როდესაც ამ აზრმა გაუფრდა, განრისხებულმა ამო-
ლო უბიდან კიკა და სტყორცნა კლდეს.



„რა მოგველის“.—სურათი ბუდენოვისა.

— წალი, განადგურდი! — დაიძახა საწყალმა, — ამოა ყოვე-
ლი მწუხარება და ცრმელი: სიმართლესა საწყალი რა უყვარს...

მივრამ ამ დროს უცნაური რამ მოხდა: ჰიკა ჯერ სულ არც-კი დამსხვრეულიყო, რომ მოისმა საზარელი გრილი, დაბნულ ცრემლებიდან სქელი კვამლი ავარდა, აქაფდა, დაიკრინა და შეშინებულ საწყლის წინ დაერქო ერთი უზარმაზარი ბრგე.

ელდა ნაკრავი საწყალი პირველ დავებო...
— ადემქი! — დაიკრიალა ბრგემ: — ადემქი და ნუ შეგეშინდებია!

— შენ ვინა ხარ, საშოშო სულაო? — დავითხა საწყალი.
— მე? — შეგპყვირა ბრგემ. — მე ჰრატესტი ვარ, რომელიც

გაენდი მაგ დაბნულ ცრემლებიდან და რომელმაც კვეყნიერებას დაკარგული სიმაართე უნდა დაუბრუნო... უუუუუუ!

განთიადის წითელ სინათლეში დაერქო უზარმაზარი დიდებული ტანი. იგი მიზრუნებულიყო მდღობისაკენ, სადაც ქარიშხალი ატებილიყო და საიდანაც საზარელი გრილი ისმოდა.

და შორს, იქითკენ, საღლა უცნობს ხელი გაეშვირა,

წმინდა ღრუბლებში გამოჩნდა დამალული სიმაართე — იგი, ღრმად დაღონებული, უსასწოროდ და უხმლოდ იღდა.

— მე მიშობინიხარ და ჩემი ხმა, დეე, შენთვის სასწოროდ და ხმაოდ იქცეს, მოდი, სიმაართლე!..

მივრამ სიმაართლე გაშეშებული და დაღონებული იღდა. მან შეხედა ჰროტესტს, შეხედა საწყალს და უთხრა:

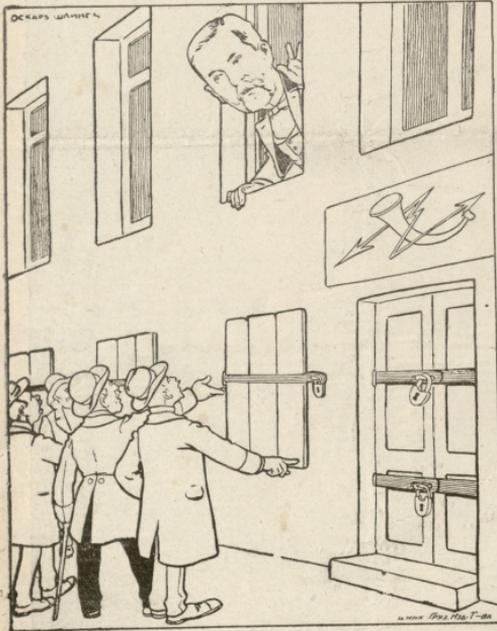
— ჯერ არაა... ჯერ შენ პატარა ხარ. წადი დაიარე, მოაგროვე ცრემლი, მოაგროვე დარდი და მწუხარება, ვაღიღდი, როგორც ოკეანე, აღელდი, როგორც ნიაღვარი და

მაშინ მოვალ ჩემის ხმლითა და სასწოროთ.

ღრუბელი გაცურდა და სიმაართლე ხელ ახლა დიკარგათვის მიუღღამულ სიმაღლეში...

აი ამ დღიდან ჰლიერი მგომარის სისლში ეცხეს სიმაართლეს, მდღიარისთვის ოქროში, ხოლო საწყალი — ზის დათვის დარდებით და ცრემლებით აღიდგეს ჰროტესტს, რომ მან დაუბრუნეს კვეყნიერებას დაკარგული სიმაართლე...

უ. კ.—ხა.



— მან რის უხისარ და არა სდარაჯობ? გორილოვოი. — ახლა წინგუელი დრო დაკვიდეკა, ჩემ მეგეობოს სხეუბა ეწევიან.

ხალხი შინ. საქ. მინისტრს ღურნოვოს. — რად ჟაუტობთ და არ აკმაყოფილებთ ფოსტა-ტელეგრაფის მოხელეთ?..
ღურნოვო. — მაკათის, კაუიდეფთ მე მანინა და მანინა არა შაკელეპარა. ხალხისთვის ვა მე არ შაიფერა და არც ვიფიქრებ.

რედაქტორ-გამომცემელი ალ. მ. ჯაბაძარი